



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Εἰς τὴν ἔνδοξον Μετάβασιν τῆς Ὑπεραγίας

ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Παίγνιον ποιητικόν, καμωμένον κατὰ μίμησιν

τοῦ σοφοῦ Ἀνακρέοντος

31

Ὅταν ἡ αὐγὴ ἀρχίζει
τὸν κόσμον νὰ φωτίζει,
ἐβγῆκ' ἀπὸ τὴν χώραν
εὐθὺς τὴν πρώτην ὥραν.

[5]

Τότε περιπατώντας
κι ἐδῶ κι ἐκεῖ θωρώντας
τῆς γῆς τὲς εὐπρεπεῖες
κι ὅλες τὲς εὐμορφίες,
ἔφθασα σὲ λιβάδι,

[10]

ποῦ ἦτον χωρὶς ψεγάδι.
Ἐκεῖ ἄγ' ἔκοπιασμένος,
περίσσια φλογισμένος,
στὸν ἴσκιον στὴν δροσάδα

[15]

πάνω σὲ πρασινάδα,
ἐκάθισα λιγάκι
κοντὰ σὲ κρὺο νεράκι.
Μόνον ἀκούω ἀζάφνω
εἰς τὸν ἀέρ' ἀπάνω
κρότους καὶ συμφωνίες

[20]

καὶ τέτοιες μελωδίες,
ποῦ ἀντιλάλειε ἡ φύσις
μὲ τέρψιν κι ὅλ' ἡ κτίσις.
Εὐθὺς τὸν νοῦν μ' ὑψώνω,



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

[25]

τὰ μάτια μου σηκώνω
καὶ βλέπω λαμπρυσμένην
ἀπάνω θρονισμένην
μὴν Κόρην εἰσὲ ἄρμα,
ποῦ ἦτον τερπνὸν θαῦμα.

[30]

Νὰ ἰδεῖ τινὰς τὰ κάλλη
τὴν δόξαν τὴν μεγάλην,
ποῦ εἶχεν ὡς Κυρία
μ' ἄπειρην ἐξουσία,
ἤθελε ἰδεῖ τὸν ἥλιον
καὶ κύκλον ἄστρων χίλιον

[35]

νὰ τὴν χρυσοστολίζουν
καὶ νὰ τὴν ὠραΐζουν·
τὰ πλήθη τῶν Ἀγγέλων
ὁμοῦ καὶ Ἀρχαγγέλων
νὰ τὴν περικυκλοῦσι,
νὰ τὴν ὑπηρετοῦσι
μὲ σέβας καὶ μὲ τρόμον
ὡς Δέσποιναν στὸν κόσμον.

[40]

Τότε ἓνας εἰς ἐμένα
πετᾶ μὲ χρυσωμένα
φτερὰ καὶ μοῦ φωνάζει:
Τί στέκεις καὶ θαυμάζεις;
αὐτὴ ποῦ ἀναβαίνει
τόσον δεδοξασμένη
στοὺς οὐρανοῦς, στὰ ἄνω

[45]

32

γὰ νὰ χαρεῖ κεῖ πάνω,
αὐτὴ ἵνα ἡ ἀγία,
ἡ Πάναγνος Μαρία.

[50]

Λοιπὸν τί στέκεις; σύρε,



[55] εἰπέ τὸ ὄ,τι εἶδες
γλήγορα εἰς τοὺς ἄλλους
μικροὺς τε καὶ μεγάλους,
νὰ μάθουνε καὶ κεῖνοι
νὰ λάβουν εὐφροσύνην.
Ἐγὼ δ' ἀκούων ταῦτα,
[60] ἐκίνησα τρεχάτα
καὶ μ' ὅλων τερπνὸν θαῦμα
ἐκήρυξα τὸ πρᾶγμα.

Ἀνδρέας Μυιάρης Ἀθηναῖος

Αθανάσιος Καραθανάσης (επιμ.), *Ἄνθη ευλαβείας* [Νέα Ελληνική Βιβλιοθήκη. Ποίηση 36], Ερμής, Αθήνα 1978.